

# Kirchenbuch von Keuschberg Nr.13

1767 – 1800

(Archivfilm Nummer im Kirchenkreisarchiv Naumburg 04966)

**(Taufregister Seiten 1 - 241)**

(Quelle Nr. 13)

Unvollständige Transkription aus der deutschen in die lateinische Schrift

(übersetzt und EDV eingegeben von  
Jürgen Winkler in Friedelsheim  
1999-2004/2012)

„Gedenke der vorigen Zeiten und hab Acht  
auf die Jahre von Geschlecht zu Geschlecht.  
Frage Deinen Vater, der wird Dir's verkünden,  
Deine Ältesten, die werden Dir's sagen.“

5. Mose 32,7

**Stand der Bearbeitung:** 16.12.15

*Anmerkung: Es sind lediglich die Seiten des Taufregisters mit mindestens dem FN WINKLER in dieser Quelle Nr. 13 erfaßt. Oben angeführt ist der gesamte Inhalt des Archivfilms. Die Übersetzungen der lateinischen Sprüche und Aussagen erheben keinen Anspruch auf absolute Richtigkeit. Sollte sich ein Kenner des Pastorenlateins des 17./18. Jhrhdts finden, bitte ich um Korrektur und Rückmeldung! [juewinkler@arcor.de](mailto:juewinkler@arcor.de)*

57.

1780

D 15 Novb.

Johann Gottfried Heinrich Willhelm Güttels Söhnlein Nachb.  
und Inwohners in Wölckau Söhnlein, Getaufft den 15. huj:  
Test: 1) Johann Gottfried Güttel, Zīmergeselle in Wölckau  
2) Mst. Andreas Lumpe, Fischer in Ostrau. 3) Fr. Maria Elisa,,  
beth, Johann Gottf. Andrä N. in Wölckau Eheweib p

d. 14. Novb:

Maria Sophia Johann Gottf. Gerlachs, am Dürrenberg Töchterl:  
Getaufft den 17. huj: Test: 1) Johann Christian Trautmann.  
Juv: in Trebnitz. 2). Jungfer Anna Sophia Schumanin Dst  
Magd in Keuschberg. 3) Frau Maria Steinin, Peter  
Steins an Dürrenberg Eheweib p

~~Suma 41~~ as? 23 Töchter p  
18 Knaben p  
41. Sumā p

Anno Novo 1780 !

Cum Deo!\*

\* Das neue Jahr 1780! mit Gott!

- 1),, Den 1. Jenner gebahr Tobias Hirschens Frau allhier einen  
toten Sohn. Vide St Register.  
Den 9. Jen: 1780
- 2),, ~~Maria Christina~~ Johann Friedrich Noths N. u Juv. in Nempitz  
Töchterlein. Getaufft den x. huj: Test: 1) Gottfried Schmidt  
† v. StR.Maurer in Burbitz 2) Fr. Eva Maria Dertelin, Mst Johann Friedch  
1786. Dertels, hufschmidts in Eutsch\* Eheweib. 3) Frau Xstina Weisin  
George Weisens in Treben Eheweib \* Oetzsch?  
Den 9. Jen:
- 3),, Maria Elisabeth Xstoph Schochers in Deblitz? Töchterlein  
Getaufft den 11. huj: Test: 1) Jungfer Johanna Sophia Klöppigeen  
Dienst=Magd in Rampitz. 2) Frau Maria Elisabeth Franzin  
Xstoph Franzens Plum̄pers\* in Teudiz Eheweib. 3) Gottlob  
Winckler, Juv: Salzsieder in Teudiz \* Plum̄per= Pumpenbediener  
Den 9. Jen: 1780.
- 4) Carl Friedrich Davidt? Bubams in Baldiz Söhnlein  
Getaufft den 11. huj: Test: 1) Johann Gottf. Busch, Zīmer-  
Geselle in Zölschen 2) Martin Atubo?, Salzsieder an Dürren-  
berg 3) Jungfer Maria Elisabeth Gramānin, Gottf.  
Gramanns ZīmerGeselle in Müchliz Ehel.  
andere Tochter p.

Den 16. Jeñer

- 2) ~~„Johanna Regina Johanna Regina Schlüterin in Keuschberg in Unehren erzeugt~~es Töchterlein. Getaufft den 18. huj: Testes 1) Johann Gottfried Peter, Salzsieder an Dürrenberg. 2) Jungfer Maria Regina Däehnin, Meisters Dähns in Burbitz Tochter  
 † vd StR 3) Frau Anna Gennickin, Msts gennickens des Zieglers in Keuschberg Frau. Diese leichtsinnige Dirne hat eine kurze Zeit in Naumburg gedienet und giebt einen Tambour zum Vater an Nahmen N.N. Branet, gebürtig aus Delis\* an der \*Dehlitz Saale.

Den 16. Januar:

- 3) ~~„Anna Rosina. Johann Gottfried Simons N. u Inwohners in Öeblitz Töchterlein. Getaufft den 18. huj: Test: 1) Frau Sophia Kabischin in Oeblitz. 2) Frau Maria regina Heylmanin in Öeblitz 3) Mstr Christian Tittmann N u Inwohner wie auch Schmidt in Klein Corbetha,~~

Den 28. huj:

- 4) ~~„Johanna Rosina Johann Gottfried Steins, Huthmanns in Ostrau Töchterlein Getaufft den 30. huj: Test: 1) August Balde,, weg, Huthmann in Röcken 2) Fr. Johanna Maria Baa,, bin Des Huthmanns in Wölckau Ehefrau. 3) Frau Anna Magdalena Franckin Des Verstorbenen Huthmanns in Lennewiz Eheweib.~~

† vd StR.

Den 31. Jenner.

- 5) ~~„Maria Sophia Daniel Bubams, haußgenoßens in Balditz Töchterlein. Getaufft den 3. Febr: Test: 1) Johann Gottf. Hietzschelts Juv: in Lennewiz. 2) Jungfer Sophia her,, furthin, Ands herfurths in Baldiz Tochter: 3) Frau Maria Elisabeth Andrain, Meister Joh: Gottl. Andräs in Ostrau Ehe,, Weib.~~

† vd StR.

Den 4. Febr:

- 6) ~~„Johanna Maria Johann Gottfried Jordans, haußgenoßens in Keuschberg Töchterlein: Getaufft den 6. huj: Test: 1) Gottfried Wittich Juv: in Keuschberg. 2) Jungfer Maria RosenKranzin. X.st. RosenKranzs N u Inw. in Keuschberg Tochter. 3) Frau Maria Batzschin Wittwe in Ostrau.~~

† vd StR.

Den 13. Feb:

- 7) ~~„Johanna Christiana Johann Gottfried Christels, Zimermanns u haußgenoßens P.M. War zu in Wölckau Töchterlein. Getaufft den 16. huj: Testes 1) Johann Christian Fiedler juv: in Burbitz 2) Jungfer Maria Rosina Gottschalckin in Lennewiz 3) Frau Maria Catharina Zedelin Mst. Leber: Zedels an Derrenberg Frau.~~
- der Zeit groses  
 Waßer, alß? man  
 kaum nach W.  
 kömen konnte?

69. 1782

Den 11. May

- 14) Friedrich Carl:/: Martin Bubams Zīmer Gesellens ,  
zu Ostrau Söhnlein. Getaufft den 13. huj :  
Test: 1) Gottfried Schlegel , Zīmergeselle,  
zu Meuscha\*. 2) Gottfr. Witzsche , AmtsRichter \* *Meuschau*  
in Ostrau . 3) Frau Regina Hirschin  
Tobias Hirschens zu Keuschberg Wittwe.

Den 15. huj:

- 15) Johann Gottfried Johann Christoph Sōmers N u. I. in Debliz\* \* *Döblitz*  
Söhnlein . Getaufft den 17 . huj: Testes  
1) Johann Gottlob Phlister , Dienst-Knecht  
auf dem Hoffe zu Grosgoddeln . 2) Gottfr :  
Erdmann , ein Soldat zu Schlechtewiz  
3) Jungfer . Hanna Sophia Thomasen  
Dienstmagd auf dem Hoffe zu Grosgoddeln.

Den 18. May

- 16) Johann Gottfried:/: Johann Christoph Spiegels N u I. zu Lennewiz  
Erstgebohrnes Söhnlein . Getaufft den 20. hujus.  
Test: 1) Carl Mennicke, Juv: Salzsieders am Dürrenbg.  
2) Jungfer Anna Elisabeth Bergerin zu Lennewiz  
3) Johann Gottfr. Jauch , N u I. wie auch Kirch=  
Vater zu Wölckau p.

Den 24. May

- 17) Maria Elisabeth Daniel Bubams , haußgenoßens zu Baldiz  
Töchterlein. Getaufft den 26. huj: Testes  
1) Frau Dorothea Elisabeth Dreyhauptin  
zu Borbitz. 2) Frau Maria Regina Bubam  
† v. StR. 1794 zu Wüsten Ötzsch. 3) Johann Heinrich Buchold?  
Brauer am Dürrenberg.

Den 25. May

- 18) Carl Friedrich Johann Friedrich Dähkens N u I. zu Keusch,,  
berg wie auch Salzsieders am Dürrenberg  
Söhnlein. Getaufft den 27. huj: Testes  
1) Mst.: Gottlob Beyer , Müller zu Keuschberg  
2) Mst.: Christoph Rohrbach Müller zu Dehlis\* \* *Dehlitz*  
an der Saale. 3) Frau Susanna Maria  
Verwittwete Heilmannin zu Lützen

77. 1783

2) Frau Hanna Regina Spehrin , Xstian Spehrens  
zu Köttschau Frau . 3) Frau Maria Schmidin , Xst.  
Schmidts zu Köttschau Eheweib.

Den 10. Augst:

- 35) Hanna Christiana . Johann Ernst August Winters , N u I.  
zu Rampitz Töchterlein. Getaufft den 12 . huj:  
Test: 1) Frau Maria\* Sophia Schumañin, des Müllers  
zu Zölschen Eheweib. 2) Xstian Kütze\* . N u I. zu \* auch Kitze  
Kauern. 3) Frau Anna Dorthea Sackin zu Sckor  
lopp über Lützen. \* müßte "Anna" heißen ? Siehe Müllerliste

Den 24. August.

~~Wilhelm~~

- 36) Maria Dorothea Heinrich ~~Güttels~~ , N u I. zu Wölckau  
Töchterlein , nachdem sie laut des Todten,,  
† v. St R. Registers auch eine todte Tochter gebohren , ward  
den 26. huj: getaufft. Test: 1) Frau Maria Elisa,,  
beth, Gottlob Kützens in Ragwitz Tochter\*. 2) Jung,,  
fer Maria Dorothea Coblentzin, des Böttgers  
in Keuschberg Tochter. 3) Andreas List, N. u Inwoh.  
zu Fährendorf. \* Irrtum, ist Ehefrau

- 37) Den 24 . Aug:

Carl Gottfried Johann Gottfried Mechizahls?, Salzsieders zum  
Dürrenberg wohnhafft zu Schlechtewiz Söhnlein  
Getaufft den 26. huj: Test: 1) Gottlieb Gerhardt  
Barte zu Rippach: 2) Gottfried Mauth? Juv:  
Salzsieder am Dürrenberg. 3) Jungfer Susanna  
Creuzmañin , Zacharias Creuzmanns zu Lenn,,  
wiz Tochter.

Den 26. August:.

- 38) Maria Regina Johann Martin Eichens Salzsieders am  
Dürrenberg Töchterlein wohnhafft zu Debliz  
Getaufft den 28. huj: Test: 1) Jungfer Maria  
Regina Fritzschin zu Klein Goddula 2)  
Friedrich Huth , Juv: in Rampitz, 3) Frau  
Eva Regina Ochsinn zu Rippach

Den 10. Sept:

- 39) ~~Johann Daniel~~ Daniel Bubams haußgenoßens zu Baldiz Söhnlein  
† v. St R Getaufft den 12. huj: Test: 1) Frau Maria Catharina  
Lumpin in Ostrau 2) Johann Gottfr. Pezold N u I. wie auch  
Fleischauer zu Borbitz . 3) Martin Müller N u I. Baldiz

1785Den 15. Jeñer :

- 5) ~~Maria~~ Rosina Concordia Johann Friedrich Dähns N . u I.  
 allhier zu Keuschberg Töchterlein . Getauft den  
 † v. StR. 17. huj: Test: 1) H. Johann Michael Witthauer  
 1788. herrschaftl. Jäger zu Großgoddula. 2) Frau Johanna  
 Rosina Kriegin , die hießige GastWirthin  
 3) Frau Maria Heylmannin zu Bedra ; Mst  
 Gottf. Heylmanns des Müllers  
 zu Bedre Ehefrau e

Den 17. Jen̄:

- 6) . Des hießigen Pastoris M . Fr . Willhelm SonnenKalbs todt.,  
 Gebornes Söhnlein Siehe StReg:

Den 23. Jen:.

- 7) Johann Friedrich Noths , N u I . zu Nempiz todtgebornes  
 Söhnlein. Siehe StReg:

Den 5. Febr:.

- 8) Johann Gottfried Daniel Bubams N u I . zu Baldiz -  
 Söhnlein. Getaufft den 7. huj: Test : -  
 1) Gottfried Schmidt Jun Mäurer zu Borbitz\*.  
 2) Nicolaus Lorenz Gradierer am Dürrenberg  
 3) Maria Dortha Rahnin ledigen Standes  
 zu Wölckau

\* *Porbitz*

Den 27. Febr:.

- 9) Carl Friedrich Johann Gottfried Heischens haußgenoßens  
 zu Keuschberg und Salzsieders am Dürrenberg  
 Söhnlein. Getaufft den 1. Merz . Test:  
 1),, Adam Schernick , Salzsieder am Dürren,,  
 berg. 2),, Johann Friedrich Müller Juv.  
 in Keuschberg 3) Jungfer Anna Regina  
 Reinhardtin zu Keuschberg

95. 1786Den 7. Sepb.:32),, Maria Rosina Johann Christophs HauptManns des  
Mäuers zu Wölckau Töchterlein. Getauft*Mutter* den 9. huj: Testes.*siehe* 1)Johann Christoph Dreyhaupt=Juv: in Wüsten,,  
*1790, 24. Fbr.* eutzsch. e

2)Frau Johanna Susanna Güttelin zu Wölckau e

3)Jungfer Anna Regina Heynin zu Wölckau e

Den 13. Sept.:33),, Susanna Maria Johann Gottfried Jordans , Scheidtführers  
zu Keuschberg Töchterlein. Getauft den 15. huj:

Testes 1) Jungfer Anna Maria Hühnin zu Keuschbg.

2)Johann Carl Waage Juv: in Keuschberg.

3)Jungfer Susanna Maria Stütterin?, Dienst,,  
Magd in hießiger Mühle e

Den 22. Septr.:

34),, Johann Gottlob Daniel Bubams , N u J. zu Baldiz Söhnlein  
Getauft dem 24 huj: am XV p. Tr. damaligen Danck  
und Erndten ,, Fest: Test: 1) Andreas Krabes  
Salzsieder zu Lennewiz 2) Johann Gottlob  
Schilde . Juv: in Baldiz. 3) Jungfer Christiana  
Heynin , Adam heyns N. u J. zu Borbitz\* jüngste  
Tochter. e e e

\* Porbitz

Den 4. Octob.:35),, Johann Christoph Christoph Weisens , haußgenoßens  
in Wölckau Söhnlein. Getauft den 6. huj.~~† v. St R.~~Test: 1),, Johann Gottgetreu Zim̄ermann, Salz,,  
sieder zu Welckau2),, Mst Johann Christoph Fiedler, Sen: Pfānen,  
Schmidt am Derrenberg

3) Frau Johanna Sophia Schröderin zu Kreypau

Den 15. July

34) Johann August Zeißkers zu Schlechtwiz todtgebohrne Toch,  
ter gebohren. v. St Reg:

35),, Johanna Sophia den 16. July Abends um 9. Uhr zu Baldiz  
gebohren und den 18. huj: allhier getaufft .

Pater: Daniel Bubam , N u J. zu Baldiz.

Mat: Maria Regina eine Gebohrne Gramaṅin

Test: 1),,Friedrich Gramann Juv: Böttgers Geselle  
zu Lennewiz, Fr. Gramānns zu Mūchlitz  
Eheleibl. anderer Sohn.

2),,Jungfer Johanna Sophia Schumaṅin  
Joh. Gottfr. Schumaṅs zu GroßGoddula  
andere Tochter.

3),,Frau Johanna Regina Bubam Gottlob  
Bubams in Gelitzsch\* Ehefrau.

\* Göhlitzsch

36),, Carl Gottlob den 16. July früh um 3. Uhr zu Lennewiz  
gebohren und den 18. huj: allhier getaufft.

Pater Johann Martin Beyer , haußgenoße zu Lennewiz

Mat: Frau Regina Maria eine Gebohrne Kießling.

Test1)Johann Adam Döring , Juv: in AltRanstädt  
Johann Adam DöringsN. u I. zu AltRanstädt  
einzigter Sohn

2)Jungfer Regina Elisabeth Delitzschin Johann Gott,,  
fried Delitzschens. N u J. zu Baldiz älteste  
Tochter.

3),,Johann Friedrich Hertel Juv: Johann Gottlob Hertels  
zu Lengefeld ältester Sohn.

zu Wölckau

37),, Eva Regina den 18. July Abends um 9. Uhr gebohren und den 20 huj:  
zu Wölckau getauft.

† v. St. Reg: 1788,, Pater Christoph Weise , haußgenoße zu Wölckau

Mater Frau Maria Regina eine Gebohrne Böhmin

Test: 1)Jungfer Eva Maria Fiedlerin , Meisters Christoph  
Fiedlers zu Bobbiz einzige Tochter .

2)Johann Gottlob Dreyhaupt. Juv: Christoph Drey,,  
haupts des Richters zu Wölckau

3)Frau Rosina Maria Hülsin, Mst ältester Sohn.  
Christian hülsens zu Lennewiz Ehefrau



1790

28),, Johāna Christiana. war der 14. July früh um 5. Uhr zu  
 † v. St R Baldiz gebohren und den 16. huj: allhier  
 1797. getaufft.

Pater. Daniel Bubam, N u J. zu Baldiz .

Mater. Frau Maria Rosina eine Geb: Graṁanin

Test: a)Gottfried Kießling Juv: Weyl Gottfried  
 Kießlings N. u J. zu Ostrau jüngster  
 Sohn.

b),,Jungfrau Eva Rosina Ellrichin , Xstian  
 Ellrichs in Leñewiz einzige  
 Tochter.

c),,Frau Hanna Rosina Hafftenbergerin , Xstph  
 Hafftenbergers N. u J. zu Keuschberg  
 EheWeib.

29),, Christiana Dorothea ward den 24. July zu Borbiz  
 in Borpitz

bey ihren GroßEltern ~~gebohren~~ und den  
 26 . huj: daselbst genothtaufet.

Pater. Johann Gottlieb Kinné, N. u J. zu  
 Groß ,, Pürsten.

Mater. Frau Johanna Dorothea eine Geb. Spießin

Test: 1),,Carl Friedrich Spieß der GroßVater,  
 Salzläder am Dürrenberg .

2),,Frau Johanna Rosina Pezoldin , Mst  
 Johann Gottfried Pezolds des Fleischers  
 zu Borbiz Efrau

3),,Frau Johanna Knofin, Andreas Knofs N.  
 und J. zu GroßPürsten\* EheWeib

\* Pörsten

1793

- 10) „Christian Adolph / ward den 17. Merz zu Mittag  
um 12 Uhr zu Baldiz gebohren  
und den 20. huj: allhier getauft .  
Pater Daniel Bubam , N u J zu Baldiz  
Mater Frau Maria Rosina eine geb: Graṁanin  
Testes 1) Meister Johann Gottf. Hülse-  
der Böttger in Lennewiz  
2) Mst . Johann Adoph Stadel der  
Schmidt in Keuschberg  
3) Jungfer Rosina Erdmuth Sackin,  
Chstoph Sacks N. u J. zu Baldiz  
einzig Tochter
- 11) „Maria Christina / ward den 20 Merz des Nachts  
zu Ostrau gebohren und den 22. huj:  
allhier getauft.  
Pater Johann Christian Stein , haußgenoße  
in Ostrau  
Mater Frau Maria Elisabeth eine Gebohr  
Uhingern  
Test: a) „, Gottlieb Unterbauer Juv: Mst  
Christoph Unterbauers N. u J.  
zu Wölckau jüngster Sohn  
b) „, Jungfer Xstiana Hafftenbergerin  
Mst Xstian Hafftenbergers  
N u J. zu Keuschberg Tochter  
c) Frau Maria Xstiana Kochin  
Xst. Kochs in Lützen Frau.
- 12) Johanna Christiana ward den 20 Merz früh Morgen  
gebohren in G.Goddula und den 22 huj:  
allhier getauft.  
Pater. Meister Otto Ludewig Bösel , Wagner zu  
Großgeddula  
Mater Frau Catharina Elisabeth eine Geb: Barius .

ANNO 1795.,,

1) ~~Johanna Friederica Amalia~~, ward den 4.

† v. St. R. h.a. Jeñer zu Lennewiz gebohren und  
den 8. huj allhier getauft.

Pater. herr Friedrich Sasse , N. u J.  
zu Lennewiz

Mater ,, frau Johanna Rosina eine Geb: Beyerin

Test:

- a) frau Johanna Christiana Winckler  
Johann Andreas **Wincklers** N. u J.  
wie auch Gastwirth zu Wallen,  
dorff , Ehefrau
- b) Xstian Opiz , Pacters zu Schladebach  
Ehefrau nomine Johāna Sophia  
Opizin
- c) Johann Christoph Röbel , Pachter zu  
Creypau . e

2) Johann August war den 14. Jeñer zu Borbiz gebohren  
und den 16. huj: bey gefährl. Kälte in  
hießiger Schule getauft.

Pater August Steinbach zu Teudiz , die zu  
eben der Zeit eine andrer geschwängert  
die er auch geheyrathet , und sich mit der  
ersten gerichtl. abgefunden.

Mater Maria Dorothea Marxin , Martin Marxs  
zu Borbiz älteste Tochter.

Test: 1) Gottfried Schuster haußgenoße zu Bobiz\*  
2) Christoph Däm̄ler Juv: zu Borbiz\*  
3) Frau Johanna Christina Bonickin, Johann  
Gottl. Bonickens zu Borbiz Frau p

\* Poppitz, Porbitz

1797

32) Johanna Rosina/ ward gebohren zu Nempitz  
 den 12. Sept: und den 14. huj: all,,  
 hier getauft.  
Pater Meister Johann David Schmidt  
 N. u I wie auch Seiler in Nempiz  
Mater frau Maria Rosina eine geb: Heylmann  
Testes a),, Mster Johann Xstian Martin der  
 Seiler am Dürrenberg  
 b),,frau Maria Dorothea Horn , Greger  
 Horn des Richters zu Nem,,  
 pitz Frau  
 c) Frau Johanna Sophia Schumann  
 Mst Christian Friedrich Schumanns  
 des Müllers in Teudiz Frau

33)

Johanna Dorothea/ ward gebohren zu Borbiz den  
 17. Sept: Abends um 9. Uhr und  
 den 20 huj: allhier getauft.  
Pater Johann Gottlieb Däehne Gradirer  
 am Dürrenberg.  
Mater Frau Johanna Dorothea eine geb.  
 Weber.  
 Testes 1),, Johanna Dorothea Meisner , Johann  
 Christoph Meisners in Kötschen  
 Tochter  
 2),,Johann Andreas Weber , N u  
 J . in Kötschen\* *\* Merseburg-Kötzschen*  
 3),, Frau Maria Winckler , Gottlob  
Wincklers N u J . in Borbiz\* *\*Porbitz*  
 frau

34),, Johann Carl Wilhelm/ ward den 26 Sepb: um 12  
 Uhr zu Mittag in Borbiz gebohren  
 und den 26 huj: allhier getauft.

1798

40) Johanna Christiana/ ward gebohren den 17 Au.,  
gust zu Borbiz und den 20 huj:

P.M. Diese Johanna allhier getauft.

Christiana ward Pater Meister Johann Gottfried

das erste Kind, welches Däehne N u I. zu Borbiz

mein Sohn allhier Mater Frau Johanna Rosina eine ge,  
taufte p bohrene Gottschalck.

Testes1) Johann Carl Kämpff Juv: Mst  
Johann Kämpffs am Dürrenberg  
ältester Sohn

2)Jungfer Johanna Christiana  
Albrechtin , Gottlob Albrechts  
des Schenckwirths in Borbiz  
älteste Tochter

3)Frau Johanna Sophia Fiedlern , Johann  
Christoph Fiedlers in Borbiz  
Ehefrau.

41), ~~Friedrich August~~/ ward gebohren den 25. Augst.  
allhier und den 28 hujus getauft.

† v. StR 1799 Pater. Carl Friedrich Waage , N u J. allh.  
MaterFrau Johanne Elisabeth eine geb:Nifke?  
Juv/

Testes a),, Mster Christian Müller, hauß-  
genoße allhier u Waagner

b),, Christoph Rumelt , Salzsieder  
allhier

c),, Jungfer Christiana Linckin  
J. E. Linckens des Schneiders  
allhier Tochter.

46) Johanna Friderica/ ward gebohren in Borbiz den  
9 Sepb: Abend um 9 .Uhr und den  
11. huj: allhier getauft.

Pater Johann August Mütze , J. zu Bor,,  
biz u Salzsieder am  
Dürrenberg

219.

1798...

Mater Maria Sophia eine geb: Jeihn  
Testes a),,Johann Andreas Krabes , N u J. zu  
 Borbiz u Salzsieder am Dürren,,  
 berg  
 b),, Frau Maria Winckler , Gottlob  
Wincklers in Borbiz Frau.  
 c),, Frau Anna Sophia Schüzin , Theodor  
 Schüzens in Borbiz Frau.—

47) ~~Johann Gottlob/~~ ward gebohren den 11 Sepb: zu Bal,,  
 † v. StR: diz und den 18 huj: allhier getauft.

huj: a. Pater Carl Bathke , haußgenoße in Baldiz.

Mater Frau Maria Elisabeth eine Geb: Bötern?

Testes a),, Gottlob Herfurth N u J. zu Baldiz

b),, Gottlob Herfurth , N u J. zu Groß Corbetha

c) Frau Anna Rosina Herfurthin , Gottl.

Herfurths in Dhilitz\* Frau p

\* Dehlitz?

48) Carl Heinrich/ ward gebohren d 22 Sepb:  
 des Nachts und den 24. huj: getauft.

Pater. Johann Gottlieb Kinne, Dürren,,  
 bischer Salz ,, Bothe.

Mater. Frau Johanna Dorothea Geb: Spieß.

Testes1)Johann Gottfried Höpfner  
 Pfarr Dotal.

2) Carl Xstian Krüger , Kohlen,,  
 Meßer in Keuschberg

3) Frau Johanna Dorothea Heyn  
 J. G. Heyns Pfarr Do,,

tals in Keuschberg  
 Eheweib.

(Ende der abfotographierten Seiten und der Transskription)